

664781-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Construction work – Gemeinde Widen; Kellerackerstrasse und Zelgäcker

OJ S 187/2026 28/09/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Einwohnergemeinde Widen

R-phost: kanzlei@widen.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Gemeinde Widen; Kellerackerstrasse und Zelgäcker

Cur síos: Es handelt sich um zwei Projekte (Kellerackerstrasse und Zelgäcker), welche rund 600m voneinander entfernt liegen. Die beiden Strassen liegen im dichtbesiedelten Wohngebiet von Widen. Die Platzverhältnisse sind eng. Kellerackerstrasse - Erstellen Tiefbauarbeiten für Wasserleitung; Länge ca. 435 m; Einwohnergemeinde Widen - Erstellen Tiefbauarbeiten für Abwasserleitung; Länge ca. 55 m; Einwohnergemeinde Widen - Erstellen Tiefbauarbeiten für Fernwärmeleitung; Länge ca. 375 m; AEW Energie AG - Erstellen Tiefbauarbeiten für Elektroleitungen; Länge ca. 205 m; Elaktra Widen Betriebs AG - Instandstellung Starssenoberbau; Belag Zelgäckerstrasse - Erstellen Tiefbauarbeiten für Wasserleitung; Länge ca. 150 m; Einwohnergemeinde Widen - Erstellen Tiefbauarbeiten für Abwasserleitung und Regenwasserleitung; Länge ca. 300 m; Einwohnergemeinde Widen - Erstellen Tiefbauarbeiten für Fernwärmeleitung; Länge ca. 150 m; AEW Energie AG - Instandstellung Starssenoberbau; Betonsteinpflasterung

Aitheantóir an nós imeachta: 24f0d5a1-5051-43d3-b584-72d9555a419a

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: tá

An bonn cirt leis an nós imeachta brostaithe: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Widen

Cód poist: 8967

Foroinn tíre (NUTS): Aargau (CH033)

Tír: An Eilvéis

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Gemeinde Widen; Kellerackerstrasse und Zelgäcker

Cur síos: Es handelt sich um zwei Projekte (Kellerackerstrasse und Zelgäcker), welche rund 600m voneinander entfernt liegen. Die beiden Strassen liegen im dichtbesiedelten Wohngebiet von Widen. Die Platzverhältnisse sind eng. Kellerackerstrasse - Erstellen Tiefbauarbeiten für Wasserleitung; Länge ca. 435 m; Einwohnergemeinde Widen - Erstellen Tiefbauarbeiten für Abwasserleitung; Länge ca. 55 m; Einwohnergemeinde Widen - Erstellen Tiefbauarbeiten für Fernwärmeleitung; Länge ca. 375 m; AEW Energie AG - Erstellen Tiefbauarbeiten für Elektroleitungen; Länge ca. 205 m; Elaktra Widen Betriebs AG - Instandstellung Starssenoberbau; Belag Zelgäckerstrasse - Erstellen Tiefbauarbeiten für Wasserleitung; Länge ca. 150 m; Einwohnergemeinde Widen - Erstellen Tiefbauarbeiten für Abwasserleitung und Regenwasserleitung; Länge ca. 300 m; Einwohnergemeinde Widen - Erstellen Tiefbauarbeiten für Fernwärmeleitung; Länge ca. 150 m; AEW Energie AG - Instandstellung Starssenoberbau; Betonsteinpflasterung

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Widen

Cód poist: 8967

Foroinn tíre (NUTS): Aargau (CH033)

Tír: An Eilvéis

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung 1. Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5000 Aarau, Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäss Zivilprozessrecht gilt nicht. 2. Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a) anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b)

darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. 3. Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten. 4. Die angefochtene Ausschreibung ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen. 5. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Einwohnergemeinde Widen

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Einwohnergemeinde Widen

Uimhir chlárúcháin: ef0ce12e-03fb-4b1d-8872-ffa19fe84754

Seoladh poist: Bremgarterstrasse 1

Baile: Widen

Cód poist: 8967

Foroinn tíre (NUTS): Aargau (CH033)

Tír: An Eilvéis

R-phost: kanzlei@widen.ch

Teil.: +41566492929

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 1c14da97-fec2-4f72-a0c5-77ea06b3b620 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 25/09/2026 02:25:55 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 664781-2026

Uimhir eagráin IO S: 187/2026

Dáta foilsithe: 28/09/2026